



EUROPEISKA UNIONEN

EUROPAPARLAMENTET

RÅDET

Bryssel den 14 oktober 2026
(OR. en)

2025/0349(COD)

PE-CONS 56/26

ENV 931
CLIMA 393
PECHE 294
CODEC 1434

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT om bemyndigande för Frankrike att ansluta sig till den interamerikanska konventionen för skydd och bevarande av havssköldpaddor

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT (EU) 2026/...

av den ...

**om bemyndigande för Frankrike att ansluta sig till den interamerikanska konventionen
för skydd och bevarande av havssköldpaddor**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA
BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet², och

¹ Yttrande av den 21 januari 2026 (EUT C, C/2026/1967, 28.4.2026,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1967/oj>).

² Europaparlamentets ståndpunkt av den 7 oktober 2026 (ännu ej offentliggjort i EUT) och
rådets beslut av den ...

av följande skäl:

- (1) Den 4 februari 2025 ansökte Frankrike om bemyndigande från unionen att ansluta sig till den interamerikanska konventionen för skydd och bevarande av havssköldpaddor, upprättad i Caracas den 1 december 1996 (*konventionen*), i syfte att stärka sitt samarbete med de länder som gränsar till dess territorier på de amerikanska kontinenterna på området för skydd av havssköldpaddor som förekommer i hav som gränsar till de amerikanska kontinenterna och Karibien.
- (2) Vissa frågor som täcks av konventionen omfattas av unionens exklusiva befogenhet. För att ansluta sig till konventionen måste Frankrike därför bemyndigas av unionen enligt artikel 2.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) när det gäller frågor som omfattas av unionens exklusiva befogenhet. Detta beslut utgör inte ett utövande av unionens externa befogenhet när det gäller frågor som omfattas av konventionen och som inte rör en exklusiv befogenhet.
- (3) Konventionen är i linje med unionens politik på områdena skydd av marina biologiska resurser och miljön, särskilt när det gäller åtgärder för skydd och bevarande av havssköldpaddor. Eftersom konventionen är öppen för anslutning för stater på de amerikanska kontinenterna och i Karibien är det lämpligt att unionen bemyndigar Frankrike att ansluta sig till den.

- (4) De franska utomeuropeiska länder och territorier som förtecknas i bilaga II till EUF-fördraget, och deras vatten, ligger utanför fördragens territoriella tillämpningsområde, bland annat när det gäller de frågor som täcks av konventionen för vilka unionen har exklusiv befogenhet. Detta beslut påverkar därför inte Frankrikes rättigheter eller skyldigheter till följd av anslutningen till konventionen med avseende på dessa länder och territorier och deras vatten.
- (5) Vissa franska yttersta randområden som är belägna inom konventionens tillämpningsområde, såsom Franska Guyana, är utsatta för olaglig fiskeverksamhet som leder till oavsiktlig fångst av ett stort antal havssköldpaddor. Det krävs samarbete med grannländer för att bevara dessa skyddade arter och säkerställa deras livsmiljöers integritet. Sådant samarbete skulle underlättas genom anslutning till konventionen.
- (6) Frankrike bör underrätta Europaparlamentet, rådet och kommissionen om sin anslutning till konventionen. Frankrike bör samråda med kommissionen och relevanta berörda parter, särskilt lokala berörda parter, om ståndpunkter som rör beslut, åtgärder och rekommendationer som antagits enligt konventionen och regelbundet informera kommissionen om antagandet av sådana beslut, åtgärder och rekommendationer. Europaparlamentet kan uppmana kommissionen att informera Europaparlamentet om de beslut, åtgärder och rekommendationer som antagits inom ramen för konventionen. Frankrike bör också göra sin årsrapport enligt artikel XI i konventionen tillgänglig för Europaparlamentet, rådet och kommissionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Frankrike bemyndigas härmed att ansluta sig till den interamerikanska konventionen för skydd och bevarande av havssköldpaddor, upprättad i Caracas den 1 december 1996 (*konventionen*).

Artikel 2

Frankrike ska underrätta Europaparlamentet, rådet och kommissionen om sin anslutning till konventionen.

Frankrike ska samråda med kommissionen och relevanta berörda parter, särskilt lokala berörda parter, om ståndpunkter som rör beslut, åtgärder och rekommendationer som antagits inom ramen för konventionen och regelbundet informera kommissionen om antagandet av sådana beslut, åtgärder och rekommendationer.

Frankrike ska göra sin årsrapport enligt artikel XI i konventionen tillgänglig för Europaparlamentet, rådet och kommissionen.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Frankrike.

Utfärdat i ... den ...

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande